

đào bông *đg* 羁绊, 负担: hoàn cảnh gia đình

đào bông 家庭负担重

đèo đèo *t* ①迢迢: đường dài đèo đèo 千里迢迢

②牵累, 挂累: có con nhỏ đèo đèo ở bên mình 有小孩在身边牵累

đèo hàng *d* 车厢, 车后架

đèo heo hút gió 荒山野岭, 空山野林

đẽo đẽ ①切削: đẽo gỗ làm cột 砍树做柱

②[口]刮, 扒: Quan lại đẽo tiền của dân. 官吏搜刮民脂民膏。

đẽo cày giữa đường 邯郸学步; 鹦鹉学舌

đẽo gọt *đg* ①切削: Pho tượng được đẽo gọt

công phu. 雕像雕琢很费工夫。②修饰(文章): đẽo gọt từng câu từng chữ 逐字逐句地修饰(文章)

đẽo khoét *đg* 刮削, 搜刮

đéo, *đg*[口] 性交

đéo, *p*; *tr* 才不, 根本不(粗话)

đẹp *t* ①美丽, 漂亮; 美观, 绮丽: cô gái đẹp

漂亮姑娘; chiếc áo đẹp 衣服漂亮; phong cảnh đẹp 风景美丽②精美, 美妙, 华美, 绝妙: lời đẹp văn hay 文句绝妙③合意, 称心如意: đẹp lòng 满意

đẹp duyên *đg* 缔结良缘: Mừng hai bạn đẹp

duyên đôi lứa. 祝贺你俩缔结良缘。

đẹp đẽ *t* ①美丽, 美妙; 绮丽, 娇艳: nhà cửa

đẹp đẽ 房子漂亮②美好, 美满, 幸福: nói những lời đẹp đẽ 说好听的话③和睦, 融洽: gia đình đẹp đẽ 家庭和睦

đẹp đôi *t* 般配, 天仙配, 鸳鸯配: Hai người

trông rất đẹp đôi. 两人看起来很般配。

đẹp giai[方]=đẹp trai

đẹp lão *t* ①帅老头, 老来俏②老当益壮, 鹤发童颜

đẹp lòng *t* 称心, 满意: cố gắng làm đẹp lòng

khách hàng 尽力让顾客满意

đẹp mắt *t* 悦目的, 精彩的, 好看的, 令人注

目的: điệu múa đẹp mắt 精彩的舞蹈; Các món ăn được trình bày một cách đẹp mắt.

菜肴摆得很好看。

đẹp mặt *t*[口] 光彩的, 有面子的(含贬义):

đẹp mặt cả hai bên 双方都有面子

đẹp như sao băng 貌若明星

đẹp trai *t* 帅, 帅气 *d* 美男子, 帅哥: vừa giỏi

lại vừa đẹp trai 人又好又帅气

đẹp tuyệt *t* 绝美, 绝丽

đẹp ý *t* 称意, 合意, 满意: Chúng tôi rất lấy

làm đẹp ý về cuộc họp này. 我们对这次会议感到十分满意。

đét, *t* 干的, 干瘦的: khô đét 干巴巴的; gầy

đét 瘦巴巴的

đét, *t*[拟] 吧嗒: Cầm roi vút đánh đét một cái.

鞭子一挥吧嗒响。đg 抽打, 鞭打: đét cho mấy roi 抽他几下

đét đét=đen đét

đét một cái *p* 一瞬间, 一刹那: Thế là đét

một cái, anh ta thành tay không. 就那一刹那, 他已是两手空空。

đét-se *d* 饭后果点, 甜品

đẹt, *đg*(用纸牌) 弹打: Ai thua sẽ bị đẹt mũi.

谁输谁被弹鼻子。[拟] 啪啪

đẹt, *t*[方] 瘦小: Đứa bé đẹt quá! 这小孩好

瘦小!

đẹt đùng [拟] 呼呼, 啪啪

đẹt một cái=đét một cái

đê, [汉] 堤 *d* 堤: đắp đê phòng lụt 筑堤防洪;

đê phòng vỡ đê 堤防决堤

đê, *d* 顶针

đê, [汉] 低

đê bao *d* 防护堤, 保护堤: củng cố hệ thống

đê bao 加固防护堤

đê biển *d* 海堤

đê bổi *d* 外堤

đê chống lụt *d* 防洪堤

đê chống sóng *d* 防波堤

đê đập *d* 堤坝

đê điều *d* 堤防

đê hạ *t* 低下, 卑贱